


**2001**

	Samolepicí pásy - Terminologie	ČSN EN 12481  77 0860
---	--------------------------------	--------------------------------

Self adhesive tapes - Terminology

Rubans auto-adhésifs - Terminologie

Klebebänder - Terminologie

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 12481:2000. Evropská norma EN 12481:2000 má status české technické normy.

This Standard is the Czech version of the European Standard EN 12481:2000. The European Standard EN 12481:2000 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN 77 0860 z 30. listopadu 1989.

© Český normalizační institut,  
2001

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány  
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

**63070**

Vypracování normy

Zpracovatel: J.L. LOGISTIKA , Praha, IČO 41814975, Ing. Jana Lukešová

Technická normalizační komise: TNK 78 Obaly a balení

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Miloslav Vomočil

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA	EN 12481
EUROPEAN STANDARD	Prosinec 2000
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	

ICS 01.040.83; 83.180

Samolepicí pásky - Terminologie  
Self adhesive tapes - Terminology

Rubans auto-adhésifs - Terminologie                      Klebebänder - Terminologie

Tato evropská norma byla schválena CEN 24 listopadu 2000.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv členu CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2000 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoli

Ref. č. EN 12481:2000 E

množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

**0** .....

Úvod

..... 6

**1** ..... Předmět  
normy

.. 6

**2** ..... Termíny a  
definice

6

**Příloha A**

(informativní)

.....  
12

**Příloha B**

(informativní)

.....  
18

Bibliografie

..... 24

## Předmluva

Tato evropská norma byla připravena technickou komisí CEN TC 261 „Obaly“, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do června 2001 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do června 2001.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Strana 6

---

## 0 Úvod

Tato norma obsahuje termíny vztahující se k samolepicím páskám.

Definované termíny byly rozříděny tak, aby byly pokud možno související termíny co nejvíce seskupeny. Všechny definice jsou číslovány a v normě je abecední rejstřík se všemi termíny lepicích pásek. Číslování termínů odpovídá třídění. Každé číslo se skládá z pěti číslic, první, druhá a třetí číslice znázorňuje článek kapitoly 2, ke které definice patří a poslední dvě číslice uvádějí jednotlivé definice.

Číslování jednotlivých definic je stejné ve všech jazykových verzích této normy.

Tato norma může být využívána jako slovník kombinováním jedné nebo více verzí jako pomůcky při překládání do angličtiny, němčiny nebo francouzštiny, jako zdroj informací o souvisejících pojmech v oblasti lepicích pásek nebo pro poskytnutí termínu k pojmu.

Postup vyhledávání:

- a) definice termínu - termín se vyhledá v abecedním rejstříku na konci této normy; rejstřík uvádí číslo termínu v normě; definice, termín a všechna synonyma se vyskytují pod tímto číslem;
- b) informace o souvisejících termínech - termín se vyhledá v abecedním rejstříku; tím se získá číslo termínu; pokud byl termín použit v této normě, jsou související pojmy ve stejné části; překlad termínu do angličtiny, němčiny nebo francouzštiny - vyhledá se číslo termínu v této normě a najde se termín a definice se stejným číslem v jiné jazykové verzi této normy.

**POZNÁMKA** Termíny související s elektrotechnikou nebo zdravotnictvím nejsou v této normě definovány, ale tyto definice mohou být pro tyto aplikace použity.

## 1 Předmět normy

Tato norma shrnuje a definuje termíny používané v oblasti lepicích pásek a termíny a definice související s lepicími páskami v těch oblastech, kde se lepicí pásky používají.

Lepicí pásky používané v elektrotechnice a ve zdravotnictví nejsou v této normě obsaženy.

**POZNÁMKA** Navíc k termínům ve třech oficiálních jazykových verzích CEN/CENELEC (anglicky, německy, francouzsky) jsou v této normě uvedeny ekvivalenty termínů v italštině a španělštině v informativní příloze; za jejich vydání odpovídají národní normalizační orgány Itálie a Španělska. Ovšem pouze termíny a definice v oficiálním jazyku mohou být brány jako termíny a definice EN.

---

-- Vynechaný text --